

## AIDE AUX ARTS VISUELS, 1998-1999

- En 1998-1999, le Conseil des Arts du Canada a accordé aux arts visuels du Canada des subventions d'une valeur globale de plus de 15 millions de dollars. Ce montant représente une augmentation de 2,2 millions de dollars par rapport à 1997-1998.
- Le Conseil a attribué 5,2 millions de dollars aux artistes en arts visuels et 10 millions de dollars aux organismes d'arts visuels (voir Tableau 1a). Des subventions de programmation et de fonctionnement d'une valeur totale de 5,5 millions de dollars ont été accordées à 71 musées et galeries d'art à but non lucratif, tandis que 81 centres d'artistes autogérés ont reçu en tout 2 millions de dollars pour leur fonctionnement.
- Dans l'ensemble, le Conseil des Arts du Canada a soutenu 305 organismes d'arts visuels en 1998-1999, y compris des musées et galeries d'art à but non lucratif, des centres d'artistes autogérés, des collectifs et associations, et des galeries d'art et programmes d'arts visuels d'universités. Il a accru son aide aux artistes en arts visuels professionnels; il en a subventionné 632 en 1998-1999 comparativement à 500 en 1997-1998.
- L'aide aux arts visuels représente 15 p. 100 de l'aide du Conseil des Arts du Canada aux arts, ce qui place cette discipline au milieu de l'échelle des subventions accordées (voir Tableau 1b).
- L'aide aux organismes et artistes en arts visuels est largement dispersée dans tout le pays entre 181 villes et collectivités (voir Tableau 2). Toutefois, un pourcentage élevé de cette aide se concentre dans les grandes villes dotées d'importants musées et galeries d'art et dans les communautés où les arts visuels occupent une place importante. Par exemple, Montréal et Toronto ont reçu plus de 2 millions de dollars et Vancouver a obtenu 1,4 million de dollars.

## QUELQUES FAITS SUR LES ARTS VISUELS AU CANADA

- Selon le recensement du Canada de 1996, le Canada compte 1 900 **conservateurs** et plus de 13 000 **artistes en arts visuels**. Le nombre des membres de ces deux professions a augmenté de façon marquée entre les deux derniers recensements (1991 et 1996), celui des conservateurs de 36 p.100 et celui des artistes en arts visuels de 17,5 p. 100.
- Les données du sondage effectué par le Conseil pour le monde des affaires et des arts du Canada<sup>1</sup> auprès des musées et galeries d'art à but non lucratif en 1997-1998 révèlent qu'environ **22 millions de personnes ont visité les musées et galeries d'art du Canada** en 1997-1998, soit 2,4 millions de plus que l'année précédente. Le succès de l'**exposition Picasso** du Musée des beaux-arts est en partie responsable de cette augmentation, car le Musée a reçu 50 p. 100 plus de visiteurs qu'en 1996-1997.
- En dépit de la hausse marquée de l'**aide** du Conseil des Arts du Canada aux galeries d'art à but non lucratif en 1997-1998, par suite de la création du programme **d'aide à la programmation et au fonctionnement des musées et galeries d'art à but non lucratif**, le pourcentage des revenus de fonctionnement globaux (de certaines galeries) assuré par le Conseil est demeuré à 1,4 p. 100 (le même qu'en 1996-1997). Le montant de 3,4 millions de dollars accordé aux galeries d'art à but non lucratif n'a pas modifié la répartition des subventions gouvernementales totales en raison de la composition de l'échantillon du sondage; bon nombre des galeries à but non lucratif qui ont participé au sondage en 1997-1998 peuvent ne pas avoir été admissibles à ces nouveaux fonds.

---

<sup>1</sup> Le Conseil pour le monde des affaires et des arts du Canada (CMAAC) fait tous les ans un sondage auprès des musées et galeries d'art à but non lucratif, des galeries d'art affiliées à une université et des centres d'artistes autogérés. Le sondage porte surtout sur les galeries et musées d'art qui exposent des oeuvres d'art et des oeuvres qui retracent l'histoire humaine. Cent trente et un organismes ont participé au sondage de 1997-1998.

Le sondage inclut les importants organismes artistiques tels que le Musée des beaux-arts du Canada, le Musée des beaux-arts de l'Ontario et le Musée des beaux-arts de Montréal.

Table/Tableau 1a

The Canada Council for the Arts/Le Conseil des Arts du Canada  
 Visual Arts Grants Programs/Programmes de subventions  
 en arts visuels

<i>Individual Artists in Visual Arts Artistes en arts visuels</i>	<i>Visual Arts Organizations Organismes en arts visuels</i>	<i>Total Visual Arts Artists/Organizations Artistes/Organismes en arts visuels</i>
---	---	--

---

**GRANTS TO VISUAL ARTS ORGANIZATIONS/  
 SUBVENTIONS AUX ORGANISMES EN ARTS VISUELS**

Programming and Operation Assistance for Art Museums and Public Galleries/ Aide à la programmation et au fonctionnement des musées et galeries d'art à but non lucratif	\$5,498,500	\$5,498,500
Program and Operation Assistance for Artist-Run Centres/ Aide à la programmation et au fonctionnement des centres d'artistes autogérés	\$2,012,100	\$2,012,100
Assistance to National Access and Distribution Centres for Contemporary Art/Aide aux centres d'accès et de distribution en art contemporain	\$150,000	\$150,000
Venice Biennale - Major International Exhibitions Biennale de Venise - Grandes expositions internationales	\$55,000	\$55,000
Sydney Biennale - Major International Exhibitions Biennale de Sydney - Grandes expositions internationales	\$36,000	\$36,000
Sao Paulo Biennale - Major International Exhibitions Biennale de Sao Paulo - Grandes expositions internationales	\$31,000	\$31,000
Other Biennales - Major International Exhibitions Autres Biennales - Grandes expositions internationales	\$28,000	\$28,000
Acquisition Assistance for Art Museums and Public Galleries	\$785,348	\$785,348
Project Assistance for Initiatives in Contemporary Visual Art and Architecture/ Aide de projet aux initiatives en architecture et en arts visuels contemporains	\$316,700	\$316,700
Project Assistance for Visiting Artists, Critics and Curators Subventions de création/production et subventions de voyage aux artistes professionnels, Critiques et conservateurs d'art indépendants	\$177,400	\$177,400
Exhibition/Dissemination Assistance to Visual Arts Organizations Aide aux expositions et à la diffusion, Subventions de projet aux organismes d'arts visuels	\$798,945	\$798,945

One-Time Special Initiatives in Visual Arts		\$150,000	\$150,000
Initiatives spéciales non renouvelables en arts visuels			

**CREATION/PRODUCTION GRANTS TO PROFESSIONAL ARTISTS**  
**SUBVENTIONS DE CRÉATION/PRODUCTION**  
**AUX ARTISTES PROFESSIONNELS**

Architecture	\$79,000		\$79,000
Prix de Rome	\$34,000		\$34,000
Craft / Métiers d'art	\$385,000		\$385,000
Independent Critics and Curators / Critiques et conservateurs d'art indépendants	\$197,000		\$197,000
Paris Studios / Studio à Paris	\$58,000		\$58,000
Photography / Photographie	\$553,000		\$553,000
Visual Arts / Arts visuels	\$3,553,000		\$3,553,000
Travel Grants / Subventions de voyage	\$316,000		\$316,000
Assistance to Aboriginal Curators for Residencies in Visual Arts/ Aide aux conservateurs autochtones pour des résidences en arts visuels	\$105,000		\$105,000
<b>TOTAL - VISUAL ARTS PROGRAMS</b>	<b>\$5,280,000</b>	<b>\$10,038,993</b>	<b>\$15,318,993</b>
<b>TOTAL - PROGRAMMES D'ARTS VISUELS</b>			

**TABLEAU 1b -  
LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA  
AIDE TOTALE AUX ARTS PAR DISCIPLINE**

<i>Discipline</i>	<i>Subventions \$</i>
Danse	\$12,269,216
Musique	\$21,557,962
Théâtre	\$20,348,559
Arts visuels	\$15,392,193
Arts médiatiques	\$9,240,800
Inter-arts (1)	\$841,000
Lettres et édition	\$17,417,852
Prix et autres (2)	\$1,612,510
<b>Programmes de subventions</b>	<b>\$98,680,092</b>
<b>Fonds du nouveau millénaire pour les arts (3)</b>	<b>\$5,318,200</b>
<b>Total des programmes de subventions et du Fonds du nouveau millénaire pour les arts</b>	<b>\$103,998,292</b>
<b>Programme du droit de prêt public</b>	<b>\$8,059,252</b>
<b>TOTAL DE L'AIDE DU CONSEIL DES ARTS</b>	<b>\$112,057,544</b>

(1) Le montant de 841 000 \$ est de 10 000 \$ inférieur au montant indiqué dans des versions antérieures de ce tableau en raison de l'annulation d'une subvention de 10 000 \$.

(2) Autres comprend : le programme de promotion de la diffusion, les programmes du Secrétariat des Peuples autochtones et la réserve des subventions.

(3) 1998-1999 représente la première année de l'aide accordée au titre du Fonds du nouveau millénaire pour les arts

**Table/Tableau 2****The Canada Council for the Arts/ Le Conseil des Arts du Canada****Profile of Funding to Visual Arts by Geographic Area, 1998-99****Profil de l'aide aux arts visuels par région géographique*****Geographic Area******Région géographique***

<b><i>Alberta</i></b>	<b>\$1,221,095</b>
AIRDRIE	\$500
BANFF	\$209,000
BLACK DIAMOND	\$5,000
CALGARY	\$433,400
CAMROSE	\$1,000
DELBURNE	\$5,000
DEMMITT	\$1,000
EDMONTON	\$321,100
FORT MCMURRAY	\$5,500
LETHBRIDGE	\$187,000
MEDICINE HAT	\$6,500
RED DEER	\$43,550
ST. ALBERT	\$1,045
TOFIELD	\$1,500
<b><i>British Columbia/Columbia-Britannique</i></b>	<b>\$2,116,250</b>
ALERT BAY	\$1,000
BOWSER	\$1,000
BURNABY	\$36,000
CORTES ISLAND	\$5,000
FALKLAND	\$34,000
HORNBY ISLAND	\$34,000
KAMLOOPS	\$173,000
KELOWNA	\$48,300
KINGCOME INLET	\$5,000
NAKUSP	\$2,000
NANOOSE BAY	\$15,000
NELSON	\$3,000
NORTH VANCOUVER	\$60,000
PENTICTON	\$8,400
PRINCE GEORGE	\$7,000
QUALICUM BEACH	\$1,000
RICHMOND	\$21,000
SALTSPRING ISLAND	\$1,000
SECHELT	\$1,000
SURREY	\$44,950
TERRACE	\$16,000
VANCOUVER	\$1,482,700
VICTORIA	\$112,500
WELLS	\$1,400
WEST VANCOUVER	\$2,000

<b>Manitoba</b>	<b>\$629,450</b>
BRANDON	\$50,000
MINNEDOSA	\$1,000
MULVIHILL	\$1,000
OAKBANK	\$15,000
ST-BONIFACE	\$4,400
WINNIPEG	\$558,050
<b>New Brunswick/Nouveau Brunswick</b>	<b>\$447,250</b>
CAMPBELLTON	\$10,000
COCAGNE	\$34,000
FREDERICTON	\$158,000
MONCTON	\$85,500
SACKVILLE	\$156,250
SAINT JOHN	\$3,500
<b>Newfoundland/Terre-Neuve</b>	<b>\$225,200</b>
CLIFT'S BAIRD'S COVE	\$21,000
CORNER BROOK	\$20,000
FLATROCK	\$1,000
ROBINSON'S	\$15,000
ST. JOHN'S	\$167,200
TORBAY	\$1,000
<b>Nova Scotia/Nouvelle-Écosse</b>	<b>\$720,150</b>
ANNAPOLIS ROYAL	\$10,000
ANTIGONISH	\$10,000
ASPOTOGAN	\$15,000
BEDFORD	\$1,000
CENTREVILLE	\$2,000
CLAM HARBOUR	\$5,000
DARTMOUTH	\$6,000
GRANVILLE FERRY	\$34,000
HALIFAX	\$469,650
HALIFAX CENTRAL	\$15,500
HANTSPORT	\$1,000
HUBBARDS	\$30,000
LUNENBURG	\$1,000
ORANGEDALE	\$15,000
PORTUGUESE COVE	\$15,000
TANTALLON	\$40,000
TRURO	\$35,000
WEYMOUTH	\$15,000
<b>Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest</b>	<b>\$28,500</b>
BAKER LAKE	\$4,000
CAPE DORSET	\$2,000

INUVIK	\$22,500
--------	----------

<b>Ontario</b>	<b>\$4,773,498</b>
----------------	--------------------

ALMONTE	\$1,000
BARRIE	\$64,000
BURLINGTON	\$1,000
CAMBRIDGE	\$50,000
CHATHAM	\$15,000
CORNWALL	\$1,000
CREEMORE	\$2,000
DUNDAS	\$19,400
EDEN MILLS	\$5,000
ELLIOT LAKE	\$4,000
ETOBICOKE	\$41,000
GRIMSBY	\$17,000
GUELPH	\$90,000
HAMILTON	\$107,000
HUNTSVILLE	\$34,000
IRON BRIDGE	\$1,000
KINGSTON	\$110,250
KITCHENER	\$6,000
KLEINBURG	\$100,000
LOCUST HILL	\$15,000
LONDON	\$253,900
MINDEN	\$15,500
MISSISSAUGA	\$43,000
MOFFAT	\$5,500
NEPEAN	\$16,500
NORTH BAY	\$19,000
NORTH YORK	\$83,000
OAKVILLE	\$182,800
OSHAWA	\$20,463
OTTAWA	\$392,750
OWEN SOUND	\$40,000
PENETANGUISHENE	\$1,000
PERTH ROAD	\$1,500
PETERBOROUGH	\$89,300
PICKERING	\$5,000
PICTON	\$35,000
RED LAKE	\$5,000
RICHMOND HILL	\$500
SCARBOROUGH	\$7,000
ST CATHARINES	\$31,200
ST THOMAS	\$5,000
STRATFORD	\$1,000
SUDBURY	\$36,000
THUNDER BAY	\$97,025
TORONTO	\$2,304,610

WATERLOO	\$42,000
WELLAND	\$5,000
WEST HILL	\$15,000
WEST LORNE	\$34,000
WIARTON	\$1,000
WINDSOR	\$286,300
WOODSTOCK	\$15,000
<b>Prince Edward Island/Île-du-Prince-Édouard</b>	<b>\$175,000</b>
CHARLOTTETOWN	\$154,000
LITTLE YORK	\$15,000
MOUNT STEWART	\$5,000
SUMMERSIDE	\$1,000
<b>Québec</b>	<b>\$4,121,700</b>
ALMA	\$26,500
BAIE-SAINT-PAUL	\$38,200
BOUCHERVILLE	\$500
CAP-AUX-MEULES	\$5,000
CAP-ROUGE	\$5,000
CARLETON	\$19,500
CHICOUTIMI	\$71,000
CHOMEDEY	\$5,000
EASTMAN	\$5,000
GATINEAU	\$35,000
GRANBY	\$23,500
HULL	\$74,600
JOLIETTE	\$150,300
LACHINE	\$15,000
L'ANNONCIATION	\$20,000
LAVAL-DES-RAPIDES	\$1,000
LENNOXVILLE	\$2,300
LONGUEUIL	\$27,000
MANSONVILLE	\$1,000
MATANE	\$19,000
MONTREAL	\$2,735,500
ORMSTOWN	\$34,000
OUTREMONT	\$23,750
POINTE-BLEUE	\$500
POINTE-CLAIRE	\$34,000
QUEBEC	\$439,300
RIMOUSKI	\$97,750
ROUYN-NORANDA	\$7,500
SAINT-BRUNO	\$2,000
SAINTE-FOY	\$17,000
SAINT-ETIENNE-DES-GRES	\$1,000
SAINT-EUGENE	\$1,000
SAINT-HYACINTHE	\$50,000
SAINT-JÉROME	\$9,000
SHERBROOKE	\$25,000

SHIGAWAKE	\$1,000
ST-JEAN-PORT-JOLI	\$42,000
TROIS-RIVIERES	\$1,000
VAL-DAVID	\$35,000
VANIER	\$15,000
VILLE-ST-LAURENT	\$5,000
WESTMOUNT	\$1,000
<b><i>Saskatchewan</i></b>	<b>\$675,900</b>
MOOSE JAW	\$25,000
PRINCE ALBERT	\$21,000
REGINA	\$377,500
SASKATOON	\$252,400
<b><i>Yukon</i></b>	<b>\$31,500</b>
WHITEHORSE	\$31,500
<b><i>Other/Autre (1)</i></b>	<b>\$153,500</b>
<b>TOTAL - VISUAL ARTS PROGRAMS/ PROGRAMMES DES ARTS VISUELS</b>	<b>\$15,318,993</b>

(1) Canadian artists residing outside of Canada for the duration of their project.

Artistes Canadiens vivant à l'étranger pendant la durée de leur projet.



Table 3

## LISTE DES SUBVENTIONS AUX ARTISTES ET ORGANISMES D'ARTS VISUELS

## SUBVENTIONS AUX ORGANISMES D'ARTS VISUELS

## Aide au fonctionnement et à la programmation de l'art contemporain pour les musées

## et les galeries d'art à but non lucratif

	<b>\$5,498,500</b>		
Agnes Etherington Art Centre	\$50,000	KINGSTON	ON
Art Gallery of Mississauga	\$20,000	MISSISSAUGA	ON
Art Gallery of Newfoundland and Labrador	\$100,000	ST. JOHN'S	NF
Art Gallery of Nova Scotia	\$120,000	HALIFAX	NS
Art Gallery of Ontario	\$220,000	TORONTO	ON
Art Gallery of Peterborough	\$60,000	PETERBOROUGH	ON
Art Gallery of Southwestern Manitoba Inc.	\$50,000	BRANDON	MB
Art Gallery of Sudbury/ Galerie d'art de Sudbury	\$20,000	SUDBURY	ON
Art Gallery of Windsor	\$180,000	WINDSOR	ON
Beaverbrook Art Gallery	\$50,000	FREDERICTON	NB
Cambridge Galleries	\$50,000	CAMBRIDGE	ON
Canadian Centre for Architecture	\$180,000	MONTREAL	QC
Canadian Clay and Glass Gallery	\$20,000	WATERLOO	ON
Canadian Museum of Carpets and Textiles	\$60,000	TORONTO	ON
Carleton University Art Gallery	\$20,000	OTTAWA	ON
Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC)	\$25,000	MONTREAL	QC
Charles H. Scott Gallery	\$80,000	VANCOUVER	BC
Confederation Centre Art Gallery and Museum	\$115,000	CHARLOTTETOWN	PE
Contemporary Art Gallery	\$100,000	VANCOUVER	BC
Dalhousie Art Gallery	\$75,000	HALIFAX	NS
Dalhousie University, Faculty of Architecture, The Exhibition Room	\$15,000	HALIFAX	NS
Dunlop Art Gallery	\$90,000	REGINA	SK
Expression, centre d'exposition de Saint-Hyacinthe	\$50,000	SAINT-HYACINTHE	QC
Galerie d'Art de l'Université de Sherbrooke	\$25,000	SHERBROOKE	QC
Galerie d'art Leonard & Bina Ellen Art Gallery	\$40,000	MONTREAL	QC
Galerie Université du Québec à Montréal	\$30,000	MONTREAL	QC
George Gardiner Museum of Ceramic Art	\$30,000	TORONTO	ON
Glenbow-Alberta Institute	\$55,000	CALGARY	AB
Grimsby Public Art Gallery	\$15,000	GRIMSBY	ON
Kamloops Art Gallery	\$140,000	KAMLOOPS	BC
London Regional Art and Historical Museums	\$100,000	LONDON	ON
Macdonald Stewart Art Centre	\$50,000	GUELPH	ON
MacKenzie Art Gallery	\$140,000	REGINA	SK
MacLaren Art Centre	\$64,000	BARRIE	ON
McIntosh Gallery	\$35,000	LONDON	ON
McMichael Canadian Art Collection	\$100,000	KLEINBURG	ON
Mendel Art Gallery	\$35,000	SASKATOON	SK
Moose Jaw Art Museum	\$25,000	MOOSE JAW	SK
Morris and Helen Belkin Art Gallery	\$160,000	VANCOUVER	BC
Mount Saint Vincent University Art Gallery	\$75,000	HALIFAX	NS
Musée d'art contemporain de Montréal	\$220,000	MONTREAL	QC
Musée d'art de Joliette	\$140,000	JOLIETTE	QC
Musée de la ville de Lachine	\$15,000	LACHINE	QC

Musée des beaux-arts de Montréal/ Montréal Museum of Fine Arts	\$150,000	MONTREAL	QC
Musée du Québec	\$120,000	QUÉBEC	QC
Musée régional de Rimouski	\$80,500	RIMOUSKI	QC
Muttart Art Gallery	\$50,000	CALGARY	AB
Oakville Galleries	\$150,000	OAKVILLE	ON
Owens Art Gallery	\$72,000	SACKVILLE	NB
Plein sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel	\$20,000	LONGUEUIL	QC
Presentation House Gallery	\$60,000	NORTH VANCOUVER	BC
Richmond Art Gallery	\$20,000	RICHMOND	BC
Rosemont Art Gallery	\$20,000	REGINA	SK
Saint Mary's University Art Gallery	\$50,000	HALIFAX	NS
Southern Alberta Art Gallery	\$130,000	LETHBRIDGE	AB
Surrey Art Gallery	\$30,000	SURREY	BC
Thames Art Gallery	\$15,000	CHATHAM	ON
The Art Gallery of York University	\$48,000	NORTH YORK	ON
The Canadian Craft Museum Association	\$30,000	VANCOUVER	BC
The Edmonton Art Gallery	\$180,000	EDMONTON	AB
The Koffler Gallery	\$20,000	NORTH YORK	ON
The Little Gallery	\$20,000	PRINCE ALBERT	SK
The Ottawa Art Gallery / La Galerie d'art d'Ottawa	\$120,000	OTTAWA	ON
The Power Plant	\$200,000	TORONTO	ON
The Saidye Bronfman Centre Art Gallery	\$64,000	MONTREAL	QC
Thunder Bay Art Gallery	\$25,000	THUNDER BAY	ON
Tom Thomson Memorial Art Gallery	\$25,000	OWEN SOUND	ON
Vancouver Art Gallery	\$260,000	VANCOUVER	BC
Walter Phillips Gallery	\$110,000	BANFF	AB
Winnipeg Art Gallery	\$160,000	WINNIPEG	MB
Yukon Arts Centre Corporation	\$25,000	WHITEHORSE	YT

**Aide à la programmation et au fonctionnement des centres d'artistes autogérés**

**\$2,012,100**

3e Impérial, Centre d'essai en arts visuels	\$23,500	GRANBY	QC
A Space	\$39,500	TORONTO	ON
A.K.A. Gallery	\$34,000	SASKATOON	SK
Ace Art Inc.	\$23,000	WINNIPEG	MB
Annapolis Region Community Arts Council	\$10,000	ANNAPOLIS ROYAL	NS
Artcite Inc.	\$26,500	WINDSOR	ON
Articule	\$33,600	MONTRÉAL	QC
Atelier Imago	\$10,000	MONCTON	NB
Axe NÉO-7 art contemporain	\$35,000	GATINEAU	QC
Boréal Multimédia	\$20,000	L'ANNOUCCIATION	QC
Centre d'art et de diffusion Clark	\$14,000	MONTRÉAL	QC
Centre d'artistes Espace Virtuel	\$16,000	CHICOUTIMI	QC
Centre d'artistes Vaste et Vague	\$13,000	CARLETON	QC
Centre de diffusion d'art multidisciplinaire de Montréal	\$10,000	MONTRÉAL	QC
Centre des arts actuels Skol	\$27,500	MONTRÉAL	QC
Centre Est-Nord-Est	\$19,000	ST-JEAN-PORT-JOLI	QC
Dazibao, centre de photographies actuelles	\$41,000	MONTRÉAL	QC
Definitely Superior	\$16,300	THUNDER BAY	ON
Eastern Edge Gallery	\$27,000	ST. JOHN'S	NF
Engramme	\$22,000	QUÉBEC	QC

Eye Level Gallery	\$35,000	HALIFAX	NS
Forest City Gallery	\$20,000	LONDON	ON
Galerie 101 Gallery	\$25,000	OTTAWA	ON
Galerie B-312	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Galerie du Nouvel-Ontario, Centre d'artistes	\$16,000	SUDBURY	ON
Galerie Sans Nom Co-op Ltée	\$30,000	MONCTON	NB
Galerie SAW Gallery	\$30,400	OTTAWA	ON
Galerie Séquence	\$27,000	CHICOUTIMI	QC
Gallery 44, Centre for Contemporary Photography	\$35,000	TORONTO	ON
Gallery Connexion	\$24,000	FREDERICTON	NB
Great Northern Arts Festival Society	\$15,000	INUVIK	NT
Grunt Gallery	\$32,500	VANCOUVER	BC
Hamilton Artists Inc.	\$14,500	HAMILTON	ON
Helen Pitt Gallery	\$15,500	VANCOUVER	BC
Khyber Arts Society	\$21,500	HALIFAX	NS
Kingston Artists' Association Inc.	\$15,500	KINGSTON	ON
L'Oeil de Poisson	\$28,800	QUÉBEC	QC
La Centrale	\$41,000	MONTRÉAL	QC
La chambre blanche	\$38,000	QUÉBEC	QC
Langage Plus	\$26,500	ALMA	QC
Latitude 53 Gallery	\$27,200	EDMONTON	AB
Le Lieu, Centre en art actuel	\$37,000	QUÉBEC	QC
Malaspina Printmakers' Society	\$17,500	VANCOUVER	BC
Mentoring Artists for Women's Art	\$18,600	WINNIPEG	MB
Mercer Union Centre for Contemporary Art	\$43,600	TORONTO	ON
Native Indian/Inuit Photographers' Association	\$22,500	HAMILTON	ON
Neutral Ground artist-run centre	\$30,100	REGINA	SK
Oboro	\$43,600	MONTRÉAL	QC
Observatoire 4 de Montréal	\$17,100	MONTRÉAL	QC
Okanagan Artists Alternative Association	\$10,000	KELOWNA	BC
Open Space Arts Society	\$27,000	VICTORIA	BC
Open Studio	\$32,000	TORONTO	ON
Optica	\$41,000	MONTRÉAL	QC
Or Gallery	\$39,500	VANCOUVER	BC
Peterborough Artists Inc.	\$20,000	PETERBOROUGH	ON
Plug In Inc.	\$44,000	WINNIPEG	MB
Regroupement de photographes f:	\$14,000	MATANE	QC
Resource Centre for the Arts	\$9,800	ST. JOHN'S	NF
Sâkêwêwak First Nations Artist's Collective Inc.	\$20,000	REGINA	SK
Society of Northern Alberta Print Artists (SNAP)	\$17,500	EDMONTON	AB
South Asian Visual Arts Collective	\$10,000	TORONTO	ON
St. Michael's Artists & Printmakers Association	\$21,000	CLIFT'S BAIRD'S COVE	NF
Stride Art Gallery	\$23,000	CALGARY	AB
Struts Gallery Inc.	\$27,200	SACKVILLE	NB
Syntax Arts Society	\$5,600	CALGARY	AB
The Floating Gallery Inc.	\$23,000	WINNIPEG	MB
The I.E. Artspeak Gallery Society	\$37,000	VANCOUVER	BC
The New Gallery	\$30,000	CALGARY	AB
The Niagara Artists' Centre	\$23,000	ST. CATHARINES	ON

The Photographers' Gallery	\$35,000	SASKATOON	SK
The Printmakers Council of PEI	\$10,000	CHARLOTTETOWN	PE
Toronto Photographers' Workshop	\$34,000	TORONTO	ON
Tribe, A Centre for evolving Aboriginal media, visual & Performing Inc.	\$20,000	SASKATOON	SK
Truck Gallery	\$23,000	CALGARY	AB
Vancouver Access Artist Run Centre	\$13,000	VANCOUVER	BC
Vox Populi	\$18,000	MONTRÉAL	QC
Vu, centre de diffusion et de production de la photographie	\$40,000	QUÉBEC	QC
Western Front Society	\$43,000	VANCOUVER	BC
White Water Gallery	\$19,000	NORTH BAY	ON
Women's Art Resource Centre	\$17,500	TORONTO	ON
YYZ Artists' Outlet	\$40,700	TORONTO	ON
<b>Aide aux centres d'accès et de distribution en art contemporain</b>	<b>\$150,000</b>		
Art Metropole Inc.	\$70,000	TORONTO	ON
Artex Information Centre	\$80,000	MONTRÉAL	QC
<b>Biennale de Venise – Grandes expositions internationales</b>	<b>\$55,000</b>		
Art Gallery of Ontario	\$40,000	TORONTO	ON
Art Gallery of York University	\$15,000	NORTH YORK	ON
<b>Biennale de Sydney – Grandes expositions internationales</b>	<b>\$36,000</b>		
The Power Plant	\$36,000	TORONTO	ON
<b>Biennale de Sao Paulo – Grandes expositions internationales</b>	<b>\$31,000</b>		
Walter Phillips Gallery	\$31,000	BANFF	AB
<b>Autres Biennales – Grandes expositions internationales</b>	<b>\$28,000</b>		
Galerie de l'UQAM	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Morris and Helen Belkin Art Gallery	\$18,000	VANCOUVER	BC
Oboro	\$5,000	MONTRÉAL	QC
<b>Aide aux acquisitions pour les musées et galeries d'art</b>	<b>\$785,348</b>		
Agnes Etherington Art Centre	\$30,000	KINGSTON	ON
Art Gallery of Greater Victoria	\$10,000	VICTORIA	BC
Art Gallery of Mississauga	\$17,500	MISSISSAUGA	ON
Art Gallery of Newfoundland and Labrador	\$29,400	ST. JOHN'S	NF
Art Gallery of Nova Scotia	\$13,950	HALIFAX	NS
Art Gallery of Ontario	\$30,000	TORONTO	ON
Art Gallery of Windsor	\$26,300	WINDSOR	ON
Beaverbrook Art Gallery	\$27,000	FREDERICTON	NB
Blackwood Gallery	\$4,500	MISSISSAUGA	ON
Canadian Centre for Architecture	\$12,000	MONTRÉAL	QC
Confederation Centre Art Gallery and Museum	\$29,000	CHARLOTTETOWN	PE
Corporation du Musée régional de Rimouski Inc.	\$12,250	RIMOUSKI	QC
Dalhousie Art Gallery	\$2,200	HALIFAX	NS
Galerie Restigouche	\$10,000	CAMPBELLTON	NB
Glenbow-Alberta Institute	\$14,500	CALGARY	AB

Kamloops Art Gallery	\$28,000	KAMLOOPS	BC
Kelowna Art Gallery Association	\$11,900	KELOWNA	BC
Kenderdine Gallery and University Art Collection	\$9,700	SASKATOON	SK
London Regional Art and Historical Museums	\$9,500	LONDON	ON
Macdonald Stewart Art Centre	\$30,000	GUELPH	ON
MacKenzie Art Gallery	\$30,000	REGINA	SK
Maltwood Art Museum & Gallery	\$10,000	VICTORIA	BC
McIntosh Gallery	\$10,000	LONDON	ON
Mendel Art Gallery	\$29,800	SASKATOON	SK
Morris and Helen Belkin Art Gallery	\$30,000	VANCOUVER	BC
Mount Saint Vincent University Art Gallery	\$1,500	HALIFAX	NS
Musée d'art contemporain de Montréal	\$30,000	MONTRÉAL	QC
Musée d'art de Joliette	\$10,300	JOLIETTE	QC
Musée des beaux-arts de Montréal	\$14,750	MONTREAL	QC
Museum of Contemporary Canadian Art	\$30,000	TORONTO	ON
New Brunswick Museum	\$3,500	SAINT JOHN	NB
Oakville Galleries	\$25,800	OAKVILLE	ON
Owens Art Gallery	\$9,050	SACKVILLE	NB
Red Deer and District Museum and Archives	\$9,550	RED DEER	AB
Robert McLaughlin Gallery	\$18,663	OSHAWA	ON
St. Francis Xavier University Art Gallery	\$10,000	ANTIGONISH	NS
Surrey Art Gallery	\$14,950	SURREY	BC
The Edmonton Art Gallery	\$20,100	EDMONTON	AB
The Justina M. Barnicke Gallery	\$20,210	TORONTO	ON
The Ottawa Art Gallery	\$10,400	OTTAWA	ON
Thunder Bay Art Gallery	\$16,725	THUNDER BAY	ON
University of British Columbia, Museum of Anthropology	\$13,500	VANCOUVER	BC
Vancouver Art Gallery	\$30,000	VANCOUVER	BC
Winnipeg Art Gallery	\$28,850	WINNIPEG	MB

**Aide de projet aux initiatives en architecture  
et en arts visuels contemporains**

	<b>\$316,700</b>		
Architectural Institute of British Columbia	\$15,000	VANCOUVER	BC
Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick	\$45,000	MONCTON	NB
Association of Collegiate Schools of Architecture	\$11,000	HALIFAX	NS
Between the Lines Inc.	\$4,600	TORONTO	ON
C The Visual Arts Foundation	\$15,000	TORONTO	ON
Centre de Diffusion 3D	\$18,200	MONTRÉAL	QC
Concordia University, Department of Art History	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Concordia University, Faculty of Fine Arts	\$20,700	MONTRÉAL	QC
Corporation du Centre d'Art de Baie-Saint-Paul	\$32,000	BAIE-SAINT-PAUL	QC
Goose Lane Editions	\$19,000	FREDERICTON	NB
Inter, art actuel	\$14,000	QUÉBEC	QC
Inuit Art Foundation	\$12,000	NEPEAN	ON
Les éditions de L'instant même	\$10,000	QUÉBEC	QC
Parachute, revue d'art contemporain	\$18,000	MONTRÉAL	QC
St. Norbert Arts and Cultural Centre / Maison d'art et la culture	\$14,800	WINNIPEG	MB
The Banff Centre for the Arts, Media and Visual Arts	\$4,000	BANFF	AB
Université d'Ottawa, Département des arts visuels	\$5,000	OTTAWA	ON
Université de Montréal - Faculté d'architecture	\$5,000	MONTRÉAL	QC

Université du Québec à Montréal - Département des arts plastiques	\$5,800	MONTRÉAL	QC
Université Saint-Paul	\$1,600	OTTAWA	ON
University of British Columbia Press	\$10,000	VANCOUVER	BC
University of Calgary Press	\$8,300	CALGARY	AB
Vancouver Art Forum Society	\$10,000	VANCOUVER	BC
Visual Arts Ontario	\$5,000	TORONTO	ON
YYZ Artists' Outlet	\$7,700	TORONTO	ON

**Aide de projet aux artistes, aux critiques et aux conservateurs invités**

	<b>\$177,400</b>		
African Festival & Presentation Society of Calgary	\$5,000	CALGARY	AB
Arrimage - Corporation culturelle des Iles de la Madeleine	\$5,000	CAP-AUX-MEULES	QC
B.C. Festival of the Arts	\$5,000	VICTORIA	BC
Bishop's University, Fine Arts Department	\$2,300	LENNOXVILLE	QC
Canadian Artists Representation	\$900	REGINA	SK
Coalition of Fredericton Art Galleries	\$8,000	FREDERICTON	NB
Contact 99, Toronto's Festival of Photography	\$5,000	TORONTO	ON
Corporation du Centre d'Art de Baie-Saint-Paul	\$6,200	BAIE-SAINT-PAUL	QC
Dalhousie University, DalTech, Faculty of Architecture	\$3,000	HALIFAX	NS
Dundas Valley School of Art	\$4,400	DUNDAS	ON
Fanshawe College of Applied Arts and Technology	\$1,400	LONDON	ON
GRAFF, centre de conception graphique	\$2,000	MONTRÉAL	QC
Grant MacEwan Community College	\$1,900	EDMONTON	AB
Harbourfront Corporation, Public Programmes Division	\$5,000	TORONTO	ON
Inuit Art Foundation	\$4,500	NEPEAN	ON
Island Mountain Arts	\$1,400	WELLS	BC
Keyano College, Visual and Performing Arts Department	\$3,500	FORT MCMURRAY	AB
Kootenay School of the Arts	\$1,500	NELSON	BC
Mount Allison University Department of Fine Arts	\$2,500	SACKVILLE	NB
Nova Scotia College of Art and Design, Department of Continuing Educ.	\$6,000	HALIFAX	NS
Okanagan University College, Department of Fine Arts	\$3,000	KELOWNA	BC
On Edge	\$2,500	VANCOUVER	BC
Ontario Association of Art Galleries	\$2,000	TORONTO	ON
OPERA: Ouverture Panculturelle pour l'Échange et la Réalisation de l'Art	\$2,000	MONTRÉAL	QC
Rosemont Art Gallery	\$1,500	REGINA	SK
Sir Wilfred Grenfell College, Department of Visual Arts	\$8,000	CORNER BROOK	NF
St. Norbert Arts and Cultural Centre / Maison d'art et la culture	\$7,700	WINNIPEG	MB
The Institute of Contemporary Art and Design	\$1,600	WINNIPEG	MB
The Robert McLaughlin Gallery	\$1,800	OSHAWA	ON
Toronto School of Art	\$1,700	TORONTO	ON
Université d'Ottawa, Département des arts visuels	\$4,100	OTTAWA	ON
University College of the Cariboo, Visual and Performing Arts Dept.	\$5,000	KAMLOOPS	BC
University of British Columbia, Museum of Anthropology	\$6,000	VANCOUVER	BC
University of Lethbridge, Department of Art	\$8,000	LETHBRIDGE	AB
University of Regina, Department of Visual Arts	\$10,000	REGINA	SK
University of Saskatchewan, Department of Art and Art History	\$6,000	SASKATOON	SK
University of Victoria, Department of Visual Arts	\$3,500	VICTORIA	BC
University of Waterloo, Department of Fine Arts	\$7,000	WATERLOO	ON
University of Western Ontario Department of Visual Arts	\$3,000	LONDON	ON
University of Windsor, School of Visual Arts	\$8,000	WINDSOR	ON

Visual Arts Alberta Association	\$6,500	MEDICINE HAT	AB
White Mountain Academy of the Arts	\$4,000	ELLIOT LAKE	ON

**Aide aux expositions et à la diffusion  
pour les organismes d'arts visuels**

	<b>\$798,945</b>		
200 m3 Architecture & Satellites	\$18,000	MONTRÉAL	QC
2000 Beyond Collective	\$5,000	TORONTO	ON
49o 53' N / 97o 8' W centre	\$9,800	WINNIPEG	MB
7a*11d Performance Art Festival	\$14,000	TORONTO	ON
A Space	\$8,000	TORONTO	ON
Ace Art Inc.	\$10,000	WINNIPEG	MB
Art Gallery of Greater Victoria	\$7,400	VICTORIA	BC
Art Gallery of Hamilton	\$9,000	HAMILTON	ON
Art Gallery of the South Okanagan	\$3,400	PENTICTON	BC
Artcite Inc.	\$6,500	WINDSOR	ON
Artspace	\$9,300	PETERBOROUGH	ON
Artspeak Gallery	\$15,350	VANCOUVER	BC
Axe NÉO-7 art contemporain	\$8,600	HULL	QC
British Columbia Society of Tapestry Artists	\$5,500	VANCOUVER	BC
Centre culturel franco-manitobain	\$4,400	ST-BONIFACE	MB
Centre d'artistes Vaste et Vague	\$6,500	CARLETON	QC
Centre d'Exposition Circa Inc.	\$11,250	MONTRÉAL	QC
Centre d'exposition du Vieux Palais	\$9,000	SAINT-JÉROME	QC
Centre des métiers d'art en construction textile (CMACT)	\$5,400	MONTREAL	QC
Conseil des artistes en arts visuels de l'Abitibi-Témiscamingue	\$6,500	ROUYN-NORANDA	QC
Conseil des arts textiles du Québec	\$6,800	MONTRÉAL	QC
Dare-Dare, centre de diffusion d'art multidisciplinaire	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Dazibao, centre de photographies actuelles	\$29,600	MONTRÉAL	QC
Draw It Black Artist's Collective	\$14,000	TORONTO	ON
Est-Nord-Est, Centre national de sculpture	\$23,000	ST-JEAN-PORT-JOLI	QC
FADO	\$11,000	TORONTO	ON
Flywheel	\$5,000	TORONTO	ON
Galerie Séquence	\$22,000	CHICOUTIMI	QC
Great Northern Arts Festival Society	\$6,500	INUVIK	NT
Grunt Gallery	\$13,800	VANCOUVER	BC
HOLD	\$7,000	HULL	QC
Install-ART Collective	\$10,000	GUELPH	ON
Institute of Contemporary Art and Design Inc.	\$5,000	WINNIPEG	MB
Kelowna Art Gallery	\$18,000	KELOWNA	BC
L'Îlot Fleurie	\$12,000	QUÉBEC	QC
La Centrale	\$9,600	MONTRÉAL	QC
La chambre blanche	\$24,000	QUÉBEC	QC
Latitude 53 Gallery	\$3,400	EDMONTON	AB
McCord Museum	\$6,000	MONTREAL	QC
McMaster Museum of Art	\$12,000	HAMILTON	ON
Mentoring Artists for Women's Art	\$12,000	WINNIPEG	MB
Mercer Union	\$7,900	TORONTO	ON
Oboro	\$17,400	MONTRÉAL	QC
Observatoire 4 de Montréal	\$11,600	MONTRÉAL	QC
Occurrence, espace d'art et d'essai contemporains	\$30,700	MONTRÉAL	QC

Okanagan Artists Alternative Association		\$2,900	KELOWNA	BC
On the Cutting Edge Productions Society		\$10,000	VANCOUVER	BC
Open Space Arts Society		\$4,600	VICTORIA	BC
Optica		\$10,900	MONTRÉAL	QC
Or Gallery		\$29,500	VANCOUVER	BC
Plug In Inc.		\$29,800	WINNIPEG	MB
Prince George Art Gallery		\$7,000	PRINCE GEORGE	BC
Profiles Public Art Gallery		\$1,045	ST. ALBERT	AB
Public Access		\$5,000	TORONTO	ON
Red Lake Museum		\$5,000	RED LAKE	ON
Saskatchewan Craft Council		\$7,900	SASKATOON	SK
South Asian Visual Arts Collective		\$9,000	TORONTO	ON
St. Norbert Arts and Cultural Centre / Maison d'art et la culture		\$9,500	WINNIPEG	MB
Struts Gallery Inc.		\$23,500	SACKVILLE	NB
The Niagara Artists' Centre		\$7,200	ST. CATHARINES	ON
The Nickle Arts Museum		\$3,000	CALGARY	AB
The Photographers' Gallery		\$8,000	SASKATOON	SK
Tree Museum		\$14,900	TORONTO	ON
University of Saskatchewan, Kenderdine Gallery		\$10,000	SASKATOON	SK
University of Waterloo Art Gallery		\$4,000	WATERLOO	ON
Urban Shaman Gallery Inc.		\$11,900	WINNIPEG	MB
Vox , centre de diffusion de la photographie		\$24,000	MONTREAL	QC
Vox Populi		\$12,000	MONTRÉAL	QC
Western Front Society		\$13,800	VANCOUVER	BC
Wilfrid Laurier University Robert Langen Gallery		\$11,000	WATERLOO	ON
YYZ Artists' Outlet		\$17,300	TORONTO	ON

**Initiatives spéciales non renouvelables en arts visuels**

Centre international d'art contemporain de Montréal (CIAC)		\$150,000	MONTREAL	QC
--	--	-----------	----------	----

**SUBVENTIONS AUX ARTISTES PROFESSIONNELS**

**Architecture – Subventions de création/  
production aux artistes professionnels**

		<b>\$79,000</b>		
Blackwell	Adrian	\$15,000	TORONTO	ON
Caicco	Gregory	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Dionne	Josée	\$5,000	QUEBEC	QC
Keenberg	Ronald	\$34,000	WINNIPEG	MB
MacDonald	Carl	\$5,000	VANCOUVER	BC
Rapoport	Lisa	\$5,000	TORONTO	ON

**Prix de Rome Subventions de création/  
production aux artistes professionnels**

		<b>\$34,000</b>		
Cohen	Randall	\$34,000	MONTRÉAL	QC

**Métiers d'art – Subventions de création/  
production aux artistes professionnels**

		<b>\$385,000</b>		
Abbott	Adriane	\$5,000	HALIFAX	NS
Albert	Barbara	\$5,000	VANCOUVER	BC
Buchanan	Sharon	\$5,000	TORONTO	ON

Desjardins	Josée	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Diemert	Robert	\$15,000	DUNDAS	ON
Dorsey	Frances	\$15,000	PORTUGUESE COVE	NS
Epstein	Sharon	\$15,000	TORONTO	ON
Forrest	Neil	\$34,000	TANTALLON	NS
Gellman	Mimi	\$15,000	TORONTO	ON
Gilbert	Chantal	\$34,000	QUÉBEC	QC
Kidd	Jane	\$34,000	CALGARY	AB
Koch	James	\$5,000	PENTICTON	BC
Marois	Marcel	\$34,000	QUÉBEC	QC
Noordhuis	Joanne	\$5,000	SCARBOROUGH	ON
Ostrom	Walter	\$5,000	TANTALLON	NS
Pennick	Joy	\$5,000	HALIFAX	NS
Roy	Lorraine	\$5,000	LONDON	ON
Samplonius	Dave	\$5,000	OAKVILLE	ON
St-Cyr	André	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Symons	Ian	\$15,000	TORONTO	ON
Tarrant	Jennifer	\$5,000	TORONTO	ON
Thomson	Jim	\$34,000	OTTAWA	ON
Timar	Tibor	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Torma	Anna	\$15,000	HAMILTON	ON
Weir	Reed	\$15,000	ROBINSON'S	NF
Yung	Lily	\$15,000	TORONTO	ON

**Critiques et conservateurs indépendants -**

**Subventions de création/production aux artistes professionnels**

**\$197,000**

Bénichou	Anne	\$5,000	OTTAWA	ON
Cruz	Catherine	\$5,000	CALGARY	AB
Czegledy-Nagy	Nina	\$5,000	TORONTO	ON
Henry	Karen	\$34,000	BURNABY	BC
Hill	Richard	\$15,000	TORONTO	ON
Holubizky	Ihor	\$34,000	HAMILTON	ON
Lemecha	Vera	\$15,000	REGINA	SK
Murchie	John	\$15,000	SACKVILLE	NB
Peck	Robin	\$34,000	RED DEER	AB
Rudder	Jennifer	\$5,000	TORONTO	ON
Scott	Kathleen	\$15,000	VANCOUVER	BC
Simon	Cheryl	\$15,000	MONTRÉAL	QC

**Studios à Paris – Subventions de création/  
production aux artistes professionnels**

**\$58,000**

Baert	Renee	\$7,250	MONTRÉAL	QC
Barros	Anne	\$7,250	TORONTO	ON
Haraldsson	Arni	\$7,250	VANCOUVER	BC
Hunt	Barbara	\$7,250	KINGSTON	ON
Koh	Germaine	\$7,250	OTTAWA	ON
Laliberté	Colette	\$7,250	TORONTO	ON
Païement	Alain	\$7,250	MONTRÉAL	QC
Todd	Bradley	\$7,250	OUTREMONT	QC

**Photographie – Subventions de création/  
production aux artistes professionnels**

		<b>\$553,000</b>		
April	Danielle	\$15,000	SAINTE-FOY	QC
April	Raymonde	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Arcand	Yves	\$5,000	MATANE	QC
Barbour	David	\$15,000	HULL	QC
Bélanger	Claude	\$15,000	QUÉBEC	QC
Bertrand	Monique	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Beveridge	Karl	\$34,000	TORONTO	ON
Blache	Pierre	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Chu	Josie	\$5,000	CALGARY	AB
Clark	Douglas	\$34,000	TORONTO	ON
Clément	Serge	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Cowles	Dudley	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Dahan	Chantal	\$5,000	HULL	QC
Francis Pelkey	Brenda	\$15,000	SASKATOON	SK
Gervais	Chantal	\$5,000	OTTAWA	ON
Haraldsson	Arni	\$15,000	VANCOUVER	BC
Hatt	Shari	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Hébert	Danielle	\$5,000	OUTREMONT	QC
Hickox	April	\$15,000	TORONTO	ON
Hill	David	\$5,000	OTTAWA	ON
Hillis	John	\$5,000	DARTMOUTH	NS
Holden	Richard	\$15,000	OTTAWA	ON
Holman	Shaira	\$5,000	VANCOUVER	BC
James	Geoffrey	\$34,000	TORONTO	ON
Johnson	Joanne	\$5,000	WHITEHORSE	YT
Kirton	Bruce	\$15,000	WINNIPEG	MB
Kroeger	Ernie	\$15,000	BANFF	AB
Lake	Suzanne	\$34,000	TORONTO	ON
Letinsky	Laura	\$15,000	OAKBANK	MB
Martin	André	\$15,000	MONTRÉAL	QC
McMillan	David	\$34,000	WINNIPEG	MB
Miller	David	\$15,000	TORONTO	ON
Nicolson	Marianne	\$5,000	KINGCOME INLET	BC
Sourkes	Cheryl	\$34,000	TORONTO	ON
Streifler	Leesa	\$15,000	REGINA	SK
Thomas	Jeffrey	\$15,000	OTTAWA	ON
Tremblay	Elène	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Zakharia	Camille	\$5,000	HALIFAX	NS

**Arts visuels – Subventions de création/production**

		<b>\$3,553,000</b>		
Ace	Barry	\$5,000	OTTAWA	ON
Allain	René Pierre	\$34,000	COCAGNE	NB
Angelucci	Sara	\$5,000	TORONTO	ON
Ash-Poitras	Jane	\$34,000	EDMONTON	AB
Ayearst	Sheila	\$15,000	TORONTO	ON
Baer	Gerald	\$5,000	TORONTO	ON
Baird	Rebecca	\$34,000	ETOBICOKE	ON

Barkhouse	Mary Anne	\$15,000	MINDEN	ON
Baxter	Iain	\$34,000	WINDSOR	ON
Beaulieu	Gerald	\$5,000	MOUNT STEWART	PE
Beauséjour	Mathieu	\$5,000	MONTREAL	QC
Bélanger	Sylvie	\$15,000	TORONTO	ON
Bellemare	Michelle	\$5,000	TORONTO	ON
Belmore	Rebecca	\$34,000	TORONTO	ON
Benner	Ronald	\$34,000	LONDON	ON
Blain	Dominique	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Blanchette	Pierre	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Bobier	David	\$15,000	LONDON	ON
Boisseau	Lise	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Bootsma	Margaretha	\$5,000	VANCOUVER	BC
Boucher	Yves	\$5,000	EASTMAN	QC
Bourdeau	Martin	\$5,000	MONTREAL	QC
Bouthillette	Sylvain	\$5,000	MONTREAL	QC
Brière	Marie-France	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Bronson	AA	\$34,000	NEW YORK	NY
Brown	Kate	\$5,000	TORONTO	ON
Burke	Brian	\$15,000	LITTLE YORK	PE
Burrows	Thomas	\$34,000	HORNBY ISLAND	BC
Butler	Geoffrey	\$34,000	GRANVILLE FERRY	NS
Cameron	Alexander	\$34,000	TORONTO	ON
Cameron	Eric	\$34,000	CALGARY	AB
Campbell	Katherine	\$15,000	VANCOUVER	BC
Cantin	Jean-François	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Cardiff	Janet	\$34,000	LETHBRIDGE	AB
Carl	James	\$15,000	NEW YORK	NY
Cesta	Carlo	\$15,000	TORONTO	ON
Chen	Millie	\$15,000	TORONTO	ON
Cho	Helen	\$5,000	TORONTO	ON
Clarke	Ann	\$34,000	THUNDER BAY	ON
Claus	Hannah	\$5,000	TORONTO	ON
Coats	Bruno	\$5,000	BLACK DIAMOND	AB
Corbeil	Daniel	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Côté	Mario	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Cran	Christopher	\$34,000	CALGARY	AB
Cribbin	Stephen	\$5,000	TORONTO	ON
Cronin	Raymund	\$15,000	FREDERICTON	NB
Daley	Catherine	\$15,000	TORONTO	ON
Dalgleish	Keith	\$5,000	CALGARY	AB
David	Alexandre	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Davis	Christine	\$15,000	TORONTO	ON
Deadman	Patricia	\$15,000	WOODSTOCK	ON
Derouin	René	\$34,000	VAL-DAVID	QC
Deschênes	Annie	\$5,000	LONGUEUIL	QC
Detwiler	Susan	\$5,000	MOFFAT	ON
Di Risio	Tonia	\$5,000	HALIFAX	NS
Dickson	John	\$15,000	TORONTO	ON
Dimos	Penny	\$5,000	TORONTO	ON

Duchesneau	Mario	\$15,000	MONTREAL	QC
Duff	Nancy	\$5,000	VANCOUVER	BC
Dugas	Hugues	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Dutkewych	Andrew	\$34,000	ORMSTOWN	QC
Duval	Renée	\$5,000	MONTREAL	QC
Ebadi Tabrizi	Ahmad	\$5,000	VANCOUVER	BC
Edell	Nancy	\$15,000	HUBBARDS	NS
Ellingsen	Daniel	\$5,000	CORTES ISLAND	BC
Erfanian	Eshrat	\$15,000	TORONTO	ON
Ewasiuk	Jennifer	\$5,000	TORONTO	ON
Fabo	Andy	\$34,000	TORONTO	ON
Forrest	Nicole	\$5,000	MONTREAL	QC
Fraser	Sylvie	\$5,000	CHOMEDEY	QC
Fuglem	Karilee	\$15,000	MONTREAL	QC
Gagné	Natacha	\$5,000	CHICOUTIMI	QC
Gagnon	Charles	\$5,000	MONTREAL	QC
Gaucher	Yves	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Gaudet	François	\$15,000	WEYMOUTH	NS
Gauthier	Jean-Pierre	\$15,000	MONTREAL	QC
Gill	Dennis	\$34,000	HUNTSVILLE	ON
Gollner	Adrian	\$15,000	OTTAWA	ON
Goodes	Donald	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Gorenko	Richard	\$15,000	CALGARY	AB
Gould	Trevor	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Goulet	Michel	\$34,000	MONTREAL	QC
Grassi	Antonietta	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Greenwood	Vera	\$15,000	HULL	QC
Griffiths	Eliza	\$15,000	OTTAWA	ON
Gu	Xiong	\$15,000	VANCOUVER	BC
Guildford	Douglas	\$5,000	TORONTO	ON
Hage	Rawi	\$5,000	VILLE-ST-LAURENT	QC
Hall	David	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Harding	Noel	\$34,000	TORONTO	ON
Harrington	Michael	\$5,000	OTTAWA	ON
Hendrickson	Arnie	\$5,000	WINNIPEG	MB
Héon	Michelle	\$5,000	OUTREMONT	QC
Houle	Robert	\$34,000	TORONTO	ON
Isajiw	Sophia	\$15,000	BANFF	AB
Itter	Carole	\$15,000	VANCOUVER	BC
Jean	Marcel	\$5,000	CAP-ROUGE	QC
Johnson	Jay	\$5,000	VANCOUVER	BC
Jolliffe	Michael	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Jungen	Brian	\$15,000	VANCOUVER	BC
Kaspales	Farouk	\$5,000	OTTAWA	ON
Kavanagh	Mary	\$5,000	SASKATOON	SK
Kelly	Kevin	\$15,000	MONTREAL	QC
Kennedy	Dan	\$15,000	TORONTO	ON
Kipling	Ann	\$34,000	FALKLAND	BC
Kipping	Brian	\$5,000	TORONTO	ON
Kitchell Di Rosa	Tania	\$5,000	TORONTO	ON

Knowles	Rachelle	\$5,000	WINDSOR	ON
Kozyra	Catherine	\$5,000	THUNDER BAY	ON
Kruger	Nestor	\$15,000	TORONTO	ON
Laliberté	Colette	\$15,000	TORONTO	ON
Lamontagne	Valérie	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Lanctôt	Sophie	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Landon	Paul	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Langer	Eli	\$15,000	TORONTO	ON
Larocque	Bradlee	\$5,000	SASKATOON	SK
Lau	Yam	\$15,000	TORONTO	ON
Lavoie	André	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Lefsrud	Anna	\$5,000	TORONTO	ON
Legaré	Ginette	\$15,000	TORONTO	ON
Lem	Brenda Joy	\$5,000	TORONTO	ON
LeMoine	Elizabeth	\$15,000	WEST HILL	ON
Lexier	Micah	\$15,000	TORONTO	ON
Livingston	Alexander	\$15,000	HALIFAX	NS
Lovink	Marianne	\$15,000	TORONTO	ON
Low	Shelly	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Lukacs	Attila Richard	\$34,000	NEW YORK	NY
Lum	Kenneth	\$34,000	VANCOUVER	BC
Lycan	Kelly	\$15,000	NANOOSE BAY	BC
MacCallum	Marlene	\$5,000	CORNER BROOK	NF
MacGregor	Gwen	\$15,000	TORONTO	ON
MacKay	Allan	\$34,000	BANFF	AB
Mackenzie	Landon	\$34,000	VANCOUVER	BC
Madill	Kevin	\$5,000	VANCOUVER	BC
Madlung	Garry	\$5,000	PICKERING	ON
Maestro	Lani	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Maloney	Sarah	\$15,000	FREDRICTON	NB
Mansilla Miranda	Jose	\$15,000	HULL	QC
Maranda	Nathalie	\$5,000	MONTREAL	QC
Marie	Dyan	\$15,000	TORONTO	ON
Mark	Kelly	\$5,000	WELLAND	ON
Marriott	John	\$15,000	TORONTO	ON
Martin	Annie E.	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Martin	Ronald	\$34,000	TORONTO	ON
McBride	Scott	\$5,000	VANCOUVER	BC
McClyment	David	\$15,000	TORONTO	ON
Meigs	Sandra	\$34,000	VICTORIA	BC
Mercille	Louise	\$15,000	MONTREAL	QC
Millard	Laura	\$15,000	OWEN SOUND	ON
Miller	George	\$15,000	LETHBRIDGE	AB
Moodie	Kim	\$15,000	LONDON	ON
Moppett	Ronald	\$34,000	CALGARY	AB
Morrish	David	\$5,000	CORNER BROOK	NF
Morton	Janet	\$15,000	TORONTO	ON
Murphy	Serge	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Napier	Monika	\$5,000	HALIFAX	NS
Norlen	Alison	\$5,000	WINNIPEG	MB

Norman	Nadine	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Oades	Lorraine	\$15,000	MONTREAL	QC
Oberg	Pierre	\$5,000	DELBURNE	AB
Ohama	Baco	\$15,000	VANCOUVER	BC
Osborne	Lyndal	\$34,000	EDMONTON	AB
Owen	Andrew	\$15,000	LOCUST HILL	ON
Paieiment	Alain	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Penny	Evan	\$34,000	TORONTO	ON
Pike	Beverley	\$15,000	WINNIPEG	MB
Pilon	Laurent	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Prenovault	Robert	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Puchala	Ina	\$5,000	TORONTO	ON
Pullen	Lucy	\$15,000	HALIFAX CENTRAL	NS
Radecki	Brigitte	\$5,000	MONTREAL	QC
Ralph	Karen	\$5,000	VICTORIA	BC
Rammell	George	\$15,000	VANCOUVER	BC
Régimbald-Zeiber	Monique	\$15,000	MONTREAL	QC
Rivet	Richard	\$15,000	TERRACE	BC
Robertson	Mitchell	\$5,000	TORONTO	ON
Robinson	Lissa	\$5,000	CALGARY	AB
Rochette	Hélène	\$15,000	VANIER	QC
Root	Derek	\$15,000	VANCOUVER	BC
Rorai	Gina	\$15,000	TORONTO	ON
Rose	Susan	\$5,000	SACKVILLE	NB
Ruschiensky	Carmen	\$15,000	MONTREAL	QC
Rusnak	Tanya	\$5,000	CALGARY	AB
Saéz	César	\$15,000	MONTREAL	QC
Sands	Charles	\$5,000	MONTREAL	QC
Saulnier	Paul-Emile	\$5,000	RIMOUSKI	QC
Savoie	Claire	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Schenkel	Madeleine	\$5,000	TORONTO	ON
Schuppli	Susan	\$15,000	VANCOUVER	BC
Scopelites	Maria	\$5,000	EDEN MILLS	ON
Scott	John	\$34,000	TORONTO	ON
Shantz	Susan	\$15,000	SASKATOON	SK
Shearer	Steven	\$15,000	VANCOUVER	BC
Shepherd	Stephanie	\$5,000	MONTRÉAL	QC
Shoub	Jaclyn	\$5,000	TORONTO	ON
Simonin	Francine	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Skelton	Carl	\$15,000	BROOKLYN	NY
Sterbak	Jana	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Stock	Jill	\$5,000	TORONTO	ON
Storey	Alan	\$34,000	VANCOUVER	BC
Streicher	Larry Max	\$15,000	TORONTO	ON
Switzer	Sharon	\$5,000	TORONTO	ON
Todd	Barbara	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Trahan	Carl	\$5,000	MONTREAL	QC
Vatnsdal	Mark	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Veilleux	Florent	\$34,000	MONTRÉAL	QC
Verabioff	Mark	\$15,000	NEW YORK	NY

Vigneau	Jean-Yves	\$5,000	HULL	QC
Villar	Andrés	\$5,000	ST THOMAS	ON
Voisey	Gordon	\$34,000	NEW YORK	NY
Waddington	Deborah	\$5,000	TORONTO	ON
Wadsworth	Shannon	\$5,000	ETOBICOKE	ON
Wainio	Carol	\$34,000	POINTE-CLAIRE	QC
Walker	Douglas	\$15,000	TORONTO	ON
Walker	Eric	\$34,000	OTTAWA	ON
Walker	Laurie	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Walker	Peter	\$15,000	HUBBARDS	NS
Wallis	Scott	\$5,000	KINGSTON	ON
Wedman	Neil	\$15,000	VANCOUVER	BC
Werner	Janet	\$15,000	SASKATOON	SK
White	Carolyn	\$15,000	TORONTO	ON
Whitfield	Kevin	\$5,000	LONDON	ON
Wiens	Robert	\$34,000	PICTON	ON
Will	John	\$34,000	CALGARY	AB
Wilson	Jay	\$5,000	TORONTO	ON
Wilson-Hammond	Charlotte	\$5,000	CLAM HARBOUR	NS
Woodcock	Laurel	\$15,000	MONTREAL	QC
Woods	Christopher	\$15,000	ASPOTOGAN	NS
Wozniakowska	Kamila	\$15,000	MONTREAL	QC
Wright	Andrew	\$5,000	KITCHENER	ON
Yan Miller	Mindy	\$15,000	MONTRÉAL	QC
Yeung	Priscilla	\$5,000	VANCOUVER	BC
Yoon	Jin-me	\$15,000	VANCOUVER	BC
Zelenak	Edward	\$34,000	WEST LORNE	ON
Zimmerman	Carl	\$15,000	ORANGEDALE	NS
Zits	Johannes	\$15,000	TORONTO	ON

**Subventions de voyage aux artistes professionnels**

**\$316,000**

Alber	Beth	\$1,000	TORONTO	ON
Allen	Ralph	\$1,000	KINGSTON	ON
Amantea	Gisèle	\$1,000	CALGARY	AB
Andreyev	Julie	\$500	VANCOUVER	BC
Aquino	Eduardo	\$1,000	WINNIPEG	MB
Archambault	Pascale	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Askevold	David	\$500	HALIFAX	NS
Avaalaaqiaq	Irene	\$2,000	BAKER LAKE	NT
Aziz	Sylvat	\$1,500	PERTH ROAD	ON
Baird	Laura	\$1,000	VANCOUVER	BC
Baril	Lynda	\$1,000	SAINT-ETIENNE-DES- GRES	QC
Beam	Leonard	\$1,000	IRON BRIDGE	ON
Beaudoin	Aline	\$1,000	TROIS-RIVIERES	QC
Beaulieu	Claire	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Beauvais	Francine	\$1,000	OUTREMONT	QC
Beesley	Philip	\$1,500	TORONTO	ON
Bélanger	Claude	\$1,000	QUÉBEC	QC
Belmore	Michael	\$500	MINDEN	ON

Berteig	Garry	\$2,000	FORT MCMURRAY	AB
Bethune-Leamen	Katherine	\$1,000	VANCOUVER	BC
Blatherwick	David	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Bob	Dempsey	\$1,000	TERRACE	BC
Boisseau	Lise	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Bolduc	Catherine	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Boone	Jacob	\$1,000	TORONTO	ON
Bordier	Marion	\$1,000	OTTAWA	ON
Bouchard	Carl	\$500	CHICOUTIMI	QC
Boyle	Shary	\$2,000	TORONTO	ON
Bradley	Carol	\$500	KITCHENER	ON
Brassard	Monic	\$1,000	LONGUEUIL	QC
Bruneau	Joan	\$1,000	LUNENBURG	NS
Bryan	Tara	\$1,000	FLATROCK	NF
Buchanan	Hamish	\$1,000	TORONTO	ON
Buckland	Michael	\$2,000	BROOKLYN	NY
Budney	Jennifer	\$1,000	EDMONTON	AB
Bujold	Nathalie	\$1,000	QUÉBEC	QC
Bull	Henry	\$2,000	VANCOUVER	BC
Burns	Wilfrid	\$1,000	REGINA	SK
Bussièrès	Sylvie	\$2,000	SAINTE-FOY	QC
Cameron	Eric	\$1,000	CALGARY	AB
Cantin	Jean-François	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Cardinal-Schubert	Joane	\$1,000	CALGARY	AB
Carlevaris	Anna Maria	\$1,000	SAINT-BRUNO	QC
Carr-Harris	Ian	\$1,000	TORONTO	ON
Carroll	Michael	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Celestino	Magdalen	\$500	TORONTO	ON
Chalke	John	\$500	CALGARY	AB
Chan	May	\$500	KINGSTON	ON
Chapman	Deborah	\$1,000	OUTREMONT	QC
Chen	Millie	\$1,000	TORONTO	ON
Cho	Helen	\$2,000	SCARBOROUGH	ON
Chu	Shao-Pin	\$1,000	TORONTO	ON
Clay	Allyson	\$1,000	VANCOUVER	BC
Clément	Serge	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Cohen	Bryna	\$1,000	OTTAWA	ON
Collins	Nicole	\$500	TORONTO	ON
Conlin	Peter	\$500	VANCOUVER	BC
Constable	Michael	\$2,000	TORONTO	ON
Coolen	Susan	\$1,000	MONTREAL	QC
Corbeil	Daniel	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Côté	Mario	\$500	MONTRÉAL	QC
Couturier	Louis	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Cowan	Rebecca	\$1,000	TORONTO	ON
Cozic	Yvon	\$1,000	LONGUEUIL	QC
Dabinett	Diana	\$1,000	TORBAY	NF
Dahan	Chantal	\$1,000	HULL	QC
Daigneault	Michel	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Datta	Bonita	\$500	AIRDRIE	AB

David	Alexandre	\$1,000	MONTRÉAL	QC
David	Joe	\$1,000	VANCOUVER	BC
de Broin	Michel	\$1,000	MONTRÉAL	QC
De Sousa	Marie	\$500	TORONTO	ON
de Villa	Maria Luisa	\$2,000	OAKVILLE	ON
Dean	Thomas	\$1,000	TORONTO	ON
Delavalle	Jean-Marie	\$500	BOUCHERVILLE	QC
Demers	Marie-Claude	\$1,000	SAINT-EUGENE	QC
Déokor	Didier	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Derouin	René	\$1,000	VAL-DAVID	QC
Deschamps	Yves	\$1,000	OUTREMONT	QC
Desjardins	Josée	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Detwiler	Susan	\$500	MOFFAT	ON
Diamond	Reid	\$500	TORONTO	ON
Dick	Beau	\$1,000	ALERT BAY	BC
Dion	François	\$1,000	OTTAWA	ON
Donoghue	Lynn	\$1,000	TORONTO	ON
Douglas	Lalie	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Douglas	Stan	\$1,000	VANCOUVER	BC
DufRASne	Martin	\$500	CHICOUTIMI	QC
Dugas	Karen	\$1,500	TOFIELD	AB
Duhamel	Patrice	\$1,000	MONTREAL	QC
Dykhuis	Peter	\$1,000	BEDFORD	NS
Edson	Erik	\$500	SACKVILLE	NB
Ehlers	Wendy	\$500	CALGARY	AB
Etidlooie	Sheojuk	\$2,000	CAPE DORSET	NT
Fahrig	Kristen	\$1,000	TORONTO	ON
Farrell Racette	Sherry	\$1,000	REGINA	SK
Favell	Rosalie	\$1,000	MULVIHILL	MB
Felter	James	\$2,000	WEST VANCOUVER	BC
Ferley	Somani	\$1,000	BURLINGTON	ON
Foulem	Leopold	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Fournelle	André	\$1,000	MONTREAL	QC
Frideres	Steffani	\$1,000	CALGARY	AB
Fujibayashi	Toru	\$2,000	NAKUSP	BC
Fullerton	Kim	\$1,000	TORONTO	ON
Galvin	Terrance	\$500	MONTREAL	QC
Garcia	Fernando	\$1,000	BURNABY	BC
Gellman	Mimi	\$2,000	TORONTO	ON
Genton	Monique	\$1,000	VANCOUVER	BC
Geuer	Juan	\$1,000	ALMONTE	ON
Gilot	Stephane	\$500	MONTREAL	QC
Godbout	Gaétane	\$1,000	ROUYN-NORANDA	QC
Golley	Trudy	\$1,500	NELSON	BC
Gould	Trevor	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Goulet	Rose-Marie	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Grassi	Antonietta	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Greig	Sarah	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Griffiths	Eliza	\$1,000	OTTAWA	ON
Gu	Xiong	\$1,000	VANCOUVER	BC

Gutsche	Clara	\$1,000	WESTMOUNT	QC
Hadzihasanovic	Sadko	\$1,000	ETOBICOKE	ON
Hä m	Monica	\$1,500	OUTREMONT	QC
Harjula	Wayne	\$1,000	VANCOUVER	BC
Harman	Mary	\$1,000	MANSONVILLE	QC
Harvey	Katharine	\$500	TORONTO	ON
Hawrysiw	Denise	\$1,000	LONDON	ON
Hayeur	Caroline	\$1,000	MONTREAL	QC
Heard	Catherine	\$500	TORONTO	ON
Heath	Terrence	\$1,000	TORONTO	ON
Heinemann	Steven	\$500	RICHMOND HILL	ON
Helfand	Fern	\$500	KELOWNA	BC
Heller	Vera	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Henry	Karen	\$1,000	BURNABY	BC
Henze	Maximiliana	\$1,000	TORONTO	ON
Heslop	Linda	\$1,000	VICTORIA	BC
Ho	Sin-Ying	\$1,000	MISSISSAUGA	ON
Hogbin	Stephen	\$1,000	WIARTON	ON
Hogue	Daniel	\$1,000	OUTREMONT	QC
Horn	Star	\$1,000	VANCOUVER	BC
Ingram	Brent	\$1,000	VANCOUVER	BC
Ingram	Elizabeth	\$1,000	EDMONTON	AB
Inuzuka	Sadashi	\$1,000	VANCOUVER	BC
Isztin	Pedro	\$1,000	OTTAWA	ON
Jean	Roland	\$1,000	TORONTO	ON
Johnson	Jay	\$1,000	VANCOUVER	BC
Jones	Kent	\$1,000	CORNER BROOK	NF
Joyce	Mary	\$1,000	MINNEDOSA	MB
Joyce Gagnon	Thérèse	\$500	MONTRÉAL	QC
Kerr	Richard	\$1,000	REGINA	SK
Kisil	Gerry	\$1,000	CALGARY	AB
Koh	Germaine	\$2,000	OTTAWA	ON
Kono	Yumie	\$1,000	VICTORIA	BC
Kozolanka	Kimberley	\$1,000	CREEMORE	ON
Krondl	Michael	\$1,000	TORONTO	ON
Lacasse	François	\$500	MONTRÉAL	QC
Lafargue	Jacky	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Laframboise	Marie-Josée	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Lake	Suzanne	\$2,000	TORONTO	ON
Lamothe	Michel	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Lancaster	Stacey	\$1,000	TORONTO	ON
Langer	Eli	\$1,000	TORONTO	ON
Laplante	Myriam	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Lapointe	Gilles	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Lawther	Margaret	\$1,000	MONTREAL	QC
Layne	Barbara	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Leier	Eileen	\$1,500	MONTRÉAL	QC
Lemecha	Vera	\$1,000	REGINA	SK
Lemon	Robert	\$1,000	VANCOUVER	BC
Lewis	Victoria	\$1,000	STRATFORD	ON

Lexier	Micah	\$1,000	TORONTO	ON
Littlechild	George	\$1,000	VANCOUVER	BC
London	Naomi	\$1,000	MONTREAL	QC
Lovegrove	Jessica	\$500	TORONTO	ON
Luce	Adrienne	\$1,000	SHIGAWAKE	QC
Lulewich	Kenneth	\$1,000	WINNIPEG	MB
Lwambwa Tshany	Maurice	\$1,000	MONTRÉAL	QC
MacCallum	Marlene	\$1,000	CORNER BROOK	NF
Macdonald	Euan	\$1,000	TORONTO	ON
MacKay	Matthew	\$1,000	SUMMERSIDE	PE
Mackenzie	Landon	\$2,000	VANCOUVER	BC
Macklem	Jennifer	\$1,000	KELOWNA	BC
MacLeod	Jocelyn Myfanwy	\$2,000	VANCOUVER	BC
MacLeod	Katja	\$1,000	MONTRÉAL	QC
MacNutt	Dawn	\$1,000	DARTMOUTH	NS
Magor	Elizabeth	\$1,000	VANCOUVER	BC
Mallon	Darci	\$1,000	EDMONTON	AB
Mansilla Miranda	Jose	\$2,000	HULL	QC
Marange	François-Xavier	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Mastroiacovo	Thérèse Alexia	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Maynard	Donald	\$1,000	KINGSTON	ON
Mcdonald	Jillian	\$1,000	WINNIPEG	MB
McNealy	Robert	\$500	VANCOUVER	BC
Meigs	Sandra	\$1,000	VICTORIA	BC
Miller	David	\$1,000	TORONTO	ON
Moffat	Ellen	\$1,000	PRINCE ALBERT	SK
Morand	Tanya	\$500	QUEBEC	QC
Morrisette	Gilles	\$1,000	OUTREMONT	QC
Mortson	Andrea	\$500	SACKVILLE	NB
Movchan	Oksana	\$1,000	ETOBICOKE	ON
Mowatt	Fiona	\$1,000	VANCOUVER	BC
Murchie	John	\$1,000	SACKVILLE	NB
Neville	John	\$1,000	CENTREVILLE	NS
Neville	Joyce	\$1,000	CENTREVILLE	NS
Norlen	Alison	\$500	WINNIPEG	MB
Nuilaalik	Josiah	\$2,000	BAKER LAKE	NT
Okano	Haruko	\$1,000	VANCOUVER	BC
Oliver	Bobbie	\$2,000	NEW YORK	NY
Olson	Daniel	\$1,000	TORONTO	ON
Ostrom	Walter	\$1,000	TANTALLON	NS
Paiement	Alain	\$500	MONTRÉAL	QC
Paré	André	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Parent	Sylvie	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Paul	Lawrence	\$2,000	VANCOUVER	BC
Paul	Leonard	\$1,000	HANTSPORT	NS
Paxton	Maureen	\$1,000	TORONTO	ON
Pearson	Gary	\$1,000	KELOWNA	BC
Pelletier	Louis	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Pena	Nicole	\$1,000	TORONTO	ON
Pien	Edward	\$1,000	TORONTO	ON

Pike	Beverley	\$1,000	WINNIPEG	MB
Pinder	Carolyn	\$1,000	ST CATHARINES	ON
Polataiko	Taras	\$1,000	SASKATOON	SK
Pommer	Christopher	\$1,000	TORONTO	ON
Prézeau-Stephenson	Barbara	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Price	René	\$1,000	CORNWALL	ON
Prince	Jocelyne	\$1,000	FALL RIVER	MA
Puddester	Sharon	\$1,000	ST. JOHN'S	NF
Pullen	Lucy	\$500	HALIFAX CENTRAL	NS
Rabinovitch	Celia	\$1,000	WINNIPEG	MB
Rahn	Friederike	\$1,000	VANCOUVER	BC
Rainville-Pitt	Bertrand	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Ralph	Karen	\$1,000	VICTORIA	BC
Ramlochand	Ramona	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Raphanel	Philippe	\$2,000	VANCOUVER	BC
Rapoport	Lisa	\$1,000	TORONTO	ON
Readman	Sylvie	\$1,000	SAINT-BRUNO	QC
Rechico	Sandra	\$1,000	TORONTO	ON
Reddick	William	\$1,000	PICTON	ON
Régimbald-Zeiber	Monique	\$1,000	MONTREAL	QC
Reid	Leslie	\$1,000	OTTAWA	ON
Reitzenstein	Reinhard	\$2,000	GRIMSBY	ON
Robert	Louise	\$1,000	LAVAL-DES-RAPIDES	QC
Robertson	Mitchell	\$1,000	TORONTO	ON
Robertson	Sonia	\$500	POINTE-BLEUE	QC
Rolland	Laurie	\$1,000	SECHULT	BC
Ross	Christina	\$500	KITCHENER	ON
Roulstone	Karen	\$1,000	TORONTO	ON
Rudder	Jennifer	\$500	TORONTO	ON
Russell	Bruce	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Russell	Elizabeth	\$1,000	BOWSER	BC
Ruwedel	Mark	\$1,000	MONTRÉAL	QC
Sabiston	Carole	\$1,000	VICTORIA	BC
Saéz	César	\$2,000	MONTREAL	QC
Samson	Jacques	\$1,000	QUÉBEC	QC
Schklar	Lois	\$1,000	TORONTO	ON
Schofield	Stephen	\$1,000	TORONTO	ON
Scott	John	\$2,000	TORONTO	ON
Scott	Kathleen	\$2,000	VANCOUVER	BC
Séguin	Chantal	\$1,000	QUÉBEC	QC
Semple	William	\$2,000	OTTAWA	ON
Shier	Reid	\$1,000	VANCOUVER	BC
Sirois	Anne-Marie	\$500	MONCTON	NB
Skuse	David	\$1,000	CREEMORE	ON
Smith	Ann	\$1,500	WHITEHORSE	YT
Smith	Lisa	\$1,000	TORONTO	ON
Snow	Michael	\$1,000	TORONTO	ON
Spahan	Rose	\$1,000	RICHMOND	BC
Streifler	Leesa	\$1,000	REGINA	SK
Terada	Ron	\$2,000	VANCOUVER	BC

Thib	Jeannie	\$1,000	TORONTO	ON
Thomas	Heather	\$1,000	QUALICUM BEACH	BC
Thomas	Leslie	\$1,000	CAMROSE	AB
Thompson	Diana	\$1,000	SALTSPRING ISLAND	BC
Topham	Geoffrey	\$2,000	VANCOUVER	BC
Tremblay	Joanne	\$1,000	QUÉBEC	QC
Tremblay	Nathalie	\$2,000	MONTREAL	QC
Turino	Rocco	\$500	TORONTO	ON
Urbanic	Lisa	\$500	TORONTO	ON
Ursuliak	Howard	\$1,000	VANCOUVER	BC
Veninger	Ariene	\$1,000	TORONTO	ON
Verdier	Jean-Émile	\$1,000	MONTREAL	QC
Vézina	Raymond	\$1,000	MONTREAL	QC
Vigneau	Jean-Yves	\$1,000	HULL	QC
Villarceaux	Yvon	\$1,000	OTTAWA	ON
Von Tiesenhausen	Peter	\$1,000	DEMMITT	AB
Waddell	Stephen	\$1,000	VANCOUVER	BC
Webb	Barbara	\$1,000	TORONTO	ON
Werner	Janet	\$1,000	SASKATOON	SK
Williams	Carol	\$2,000	VANCOUVER	BC
Williams	Loren	\$1,000	MONTREAL	QC
Wilson	Amy	\$500	TORONTO	ON
Winsom	Winsom	\$1,000	TORONTO	ON
Winters	Dennis	\$1,000	TORONTO	ON
Woodcock	Laurel	\$1,000	MONTREAL	QC
Wright	Ruth	\$1,000	INUVIK	NT
Yacoby	Dorrit	\$1,500	ARAD	SI
Yoon	Jin-me	\$1,000	VANCOUVER	BC
Youds	Robert	\$1,000	VICTORIA	BC
Yuen	Sharyn	\$1,000	VANCOUVER	BC
Zapparoli	David	\$1,000	TORONTO	ON
Zielinski	Ger	\$1,000	TORONTO	ON
Zits	Johannes	\$500	TORONTO	ON
Zuck	Timothy	\$1,000	PENETANGUISHENE	ON

**Aide aux conservateurs autochtones  
pour des résidences en arts visuels**

		<b>\$105,000</b>		
Pechawis	Archer	\$35,000	VANCOUVER	BC
Mattes	Catherine	\$35,000	WINNIPEG	MB
Logan	James	\$35,000	TRURO	NS